



にゅうもんしゅうちゅう

にほんご入門集中クラス

Beginner Crash Course / 入门集中班



はじめて にほんご べんきょう ひと
初めて 日本語を 勉強する 人のための クラスです。
やく げつ あいだ しゅうかん かい しゅうちゅうてき にほんご べんきょう
約 1ヶ月の 間、1週間に 3回、集中的に 日本語を 勉強します。



もうしこみしめきり
申込締切
Application Deadline / 报名截止日期
8月11日 (金)
Fri. 11 Aug. / 8月11日(周五)

A course for people new to Japanese!
Intensive learning three times a week for one month.

针对头一次学习日语者的课程。
大约在一个月的期间，每周3次，集中学习日语。

きかん 期間 Term 期間	がつ にち がつ にち 8月15日から9月15日まで from 15 Aug. to 15 Sep. 从8月15日到9月15日	きょうしつ 教室 Room No. 教室	かがわ アイパル香川 ちゅう かい こうりゅう 中2階 交流フローア / 3階 第3会議室 I-PAL KAGAWA M2 Exchange Floor / 3F Room 3 I-PAL 香川 中二楼 交流厅 / 三楼 第三会议室
じかん 時間 Time 時間	ごぜん じ ごぜん じ 午前10時から午前12時まで from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. 从上午10点到中午12点		かい 15回 3,500円 (3,100円)* 15 times ¥3,500 (¥3,100)* 15次 3,500 日元 (3,100 日元)*
ようび 曜日 Day of the week 星期	か すい きんようび 火・水・金曜日 Tue./Wed./Fri. 周二、三、五	かいすう じゅこうりょう 回数と受講料 Sessions & Course fee 次数与课程费用	えん えん 3,500円 (3,100円)* 3,500 日元 (3,100 日元)*

*賛助会員価格/For I-PAL Supporting members/赞助会员价格

【申込方法】

- ① 申込書に必要なことを書きます。
- ② アイパル香川2階の事務室に出してください。
(メール・FAXでもOK!)
- ③ 受講料は、最初のクラスの日に、
教室で払ってください。(午前9時30分から午前10時まで)

【Application procedure】

- ① Fill out the application form with the necessary information.
- ② Hand in your application form in at the I-PAL office on the 2nd floor. (You can also apply by email or fax.)
- ③ Pay the course fee at the classroom on your first day of class. (From 9:30 a.m. to 10:00 a.m.)

【报名方式】

- ① 请在报名表上填写必要的信息。
- ② 在 I-PAL 香川 2 楼办公室提交申请表。
(也可以通过电子邮件或传真申请。)
- ③ 请于开课当日在教室缴纳学费。(从上午 9:30 到上午 10:00)



こうしき
公式 SNS

＼アイパルとつながろう!／



I-PAL Kagawa
official website



I-PAL Kagawa
Facebook



【注意】

- 申込が3人より少ない場合は、講座は中止となります。講座の開催については、8月12日(土)にアイパル香川のホームページやFacebookでお知らせします。申込をした人には電話やメールで連絡します。
- 一度受け取ったお金を返すことはできません。
- 授業に子どもを連れて来ることはできません。事務室で預かることもできません。



I-PAL香川
日本語講座ページ

【Note】

- If there are less than three applicants, the course will be canceled. I-PAL will announce if the course is canceled by **Saturday, 12 August** on our website and Facebook page. We will also call or email applicants.
- Course fees are non-refundable.
- You may not bring children to class. Also, the I-PAL office cannot provide child care.



I-PAL KAGAWA
Japanese Language
Courses page

【温馨提示】

- 如果报名人数少于3人，课程将会被取消。关于讲座的举办，将于8月12日(周六)在I-PAL香川的网站及Facebook上通知。对于报名者将通过电话或电子邮件通知。
- 交费手续办理之后将不予退费。
- 本协会不提供幼儿托管服务。请勿带孩童前来上课。



I-PAL 香川
日语讲座网页

【気象警報が出たときの休みについて】

- クラスのある日の朝8:30に、高松市で台風や大雨などで警報が出ているなら、その日のクラスはありません。
- アイパルから電話はしません。ホームページ、Facebook、アイパル日本語講座のLINEで確認してください。

【Class cancellations due to weather warnings】

- If there is a warning (for typhoons, heavy rain etc.) issued in the Takamatsu area before 8:30 on the day of class, the class will be cancelled.
- I-PAL will not call you, so please check our website, Facebook page or "I-PAL Japanese Language Courses" on LINE@.

【关于气象警报发布时的停课通知】

- 如果上午8:30之前高松市发布台风、大雨等警报，当天即停课。
- 恕不电话通知，请登录I-PAL香川官方网站、Facebook及I-PAL日语讲座的LINE@自行查询确认。



◆ 入門集中クラス 申込書 ◆ Application Form for Beginner Crash Course 入門集中班 报名表

申込日：2023年 月 日

名前 Name 姓名	国籍 Nationality	年齢 Age
性別 Sex 性別 □男(M) / □女(F)	国籍	年齢
在留期間 [満了日] Period of stay in Japan [visa expiration date]	年 月 日 years months [Y M D]	在留資格 Residence status
在留期限 [到期日]		在留資格
住所 〒 Current address in Japan 地址		
パソコンのメール E-mail (PC) 邮箱地址 (PC)	家の電話番号 Home telephone 家庭电话	
携帯のメール E-mail (mobile phone) 手机短信地址	携帯の電話番号 Mobile phone 手机号码	
会社や学校の名前 Current employer/school 工作单位 / 学校名		

※ここに書いたあなたの情報は、日本語講座のためだけに使います。
The personal information you provide will only be used for the purposes of Japanese courses.
您所提供的个人资料，仅用于跟日语讲座有关联的手续。



以下、事務処理欄 Office use only

受講料	8/15 開講 15 回コース □3,500 円 (□3,100 円) / □1,800 円	申込日	領収日	領収書番号
	8/25 開講 10 回コース □2,500 円 (□2,100 円)		/	

公益財団法人 香川県国際交流協会 (アイパル香川)

Kagawa Prefecture International Exchange Association (I-PAL KAGAWA)

〒760-0017 高松市番町1-11-63
1-11-63 Bancho, Takamatsu

【TEL】087-837-5908
【FAX】087-837-5903

【E-mail】nihongo@i-pal.or.jp
【URL】http://www.i-pal.or.jp/nihongo/